

**Zahtjev za izdavanje pojašnjenja visokoškolske kvalifikacije**  
*Application for the clarification of higher education qualification*

**1. PODACI O PODNOSITELJU ZAHTEJEVA / APPLICANT'S PERSONAL INFORMATION**

Ime / First Name:	Prezime (i rođeno prezime)/ Last Name (and birth name):
Datum rođenja / Date of birth:	Grad i država rođenja / City and Country of birth:
Državljanstvo / Citizenship:	Spol: Žensko / Female <input type="checkbox"/> Muško / Male <input type="checkbox"/>
Ulica i broj / Street and number:	Poštanski broj i mjesto / Zip code, City:
Država / Country:	E-pošta / E-mail:
Telefonski broj / Phone number:	Broj mobilnog telefona / Cell phone number:

**2. PODACI O VISOKOŠKOLSKOJ KVALIFIKACIJI ZA KOJU SE TRAŽI POJAŠNJENJE / INFORMATION ABOUT HIGHER EDUCATION QUALIFICATION FOR WHICH THE CLARIFICATION IS REQUESTED**

Naziv visokoškolske institucije na izvornom jeziku / Name of higher education institution (in original language):
Grad / City: Država / Country:
Web adresa visokoškolske institucije / Website of higher education institution:
Naziv studijskog programa / Study program:
Naziv visokoškolske kvalifikacije na izvornom jeziku (kako je naveden u izvornoj javnoj ispravi)/ Name of higher education qualification/degree in original language (as stated in the original supporting public document):
Vrsta studijskog programa (označiti) / Type of study (tick): <input type="checkbox"/> sveučilišni / academic <input type="checkbox"/> stručni / professional
Službeno trajanje studijskog programa / Official length of study: 1) _____ godine/years ili/or _____ mjeseci/months 2) <input type="checkbox"/> redovno / full-time <input type="checkbox"/> izvanredno / part-time
Godina upisa na studij / Year of enrollment

**Želim da se pojašnjenje izda na (označiti samo 1 jezik)/ I wish the clarification to be issued in (Tick 1 language only):**

- ☐ hrvatskom jeziku / Croatian  
☐ engleskom jeziku / English

**Adresa za dostavu pojašnjenja / Delivery address:**

Ime i prezime / Name and last name: \_\_\_\_\_

Ulica i broj / Street and number : \_\_\_\_\_

Poštanski broj, mjesto i država / Zip code, city, country: \_\_\_\_\_

**Svojim potpisom potvrđujem da sam razumio/razumjela zahtjev i da su svi navedeni podaci točni.**

**By signing the form, I certify that I understood the application and that all the information provided is true and accurate.**

U / In \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ 2012. \_\_\_\_\_  
(grad /city) (datum / date) (potpis podnositelja zahtjeva / applicant's signature)

**DOKUMENTACIJA KOJU JE POTREBNO PRILOŽITI UZ OBRAZAC ZAHTJEVA /**  
**ENCLOSURES TO THE APPLICATION FORM:**

1. Preslika visokoškolske kvalifikacije čije se pojašnjenje traži (**potvrde i uvjerenja ne uvažavamo**) /  
*Copy of the higher education qualification (we do not accept confirmations or substitute documents of qualification);*
2. Preslika službenog dokumenta izdanog od strane visokog učilišta koji sadrži sljedeće podatke:  
položene ispite s ocjenama, službeni naziv i trajanje studijskog programa (npr. dodatak diplomi, prijepis ispita s ocjenama koji sadrži navedene podatke ili neki drugi službeni dokument) /  
*Copy of the official document issued by the higher education institution with the information on: subjects (exams) taken and grades, official name and duration of the study program (e.g. diploma supplement, transcript with regard to the above mentioned information or some other official document);*
3. Potvrdu o uplati naknade / *Proof of the payment of administrative fee;*
4. \* (Osobe koje su promijenile ime i/ili prezime) Presliku rješenja nadležnog tijela ili presliku vjenčanog lista /  
*(Applicants who changed first and/or last name) Copy of the competent authority's decision or copy of marriage certificate.*

**VAŽNE NAPOMENE / IMPORTANT NOTES !**

- **Za pojašnjenje visokoškolskih kvalifikacija stečenih u Republici Hrvatskoj nije potrebno priložiti dokumentaciju navedenu pod točkom 2!**
- Ukoliko je potrebno, Nacionalni ENIC/NARIC ured može zatražiti od podnositelja zahtjeva dodatne dokumente ili originalne dokumente / *If necessary, Croatian ENIC/NARIC Office might request the applicant for additional documents or to present the original documents the copies of which were handed in.*
- **Osobe koje su već platile naknadu za priznavanje inozemne visokoškolske kvalifikacije, oslobođene su plaćanja naknade za pojašnjenje iste inozemne visokoškolske kvalifikacije/** *The applicants who have already paid administrative fee for the recognition of higher education qualification are not required to pay fee for the clarification of the same higher education qualification.*
- **Naknada za izdavanje pojašnjenja visokoškolske kvalifikacije** /*Fee for the issuance of the clarification of higher education qualification:*
  - **200 KN** (dvije stotine kuna / two hundred kunas)  
**Za uplate iz inozemstva/ For foreign payments:**
    - 30 € (trideset eura / thirty euros)
    - 40 \$ (slovima: četrdeset dolara/ forty dollars)
- **Dokumentacija** za izdavanje pojašnjenja visokoškolske kvalifikacije može se poslati putem e-maila [enic@azvo.hr](mailto:enic@azvo.hr) ili pošte na sljedeću adresu/ *Documentation may be sent to e-mail [enic@azvo.hr](mailto:enic@azvo.hr) or posted to the following address:*

**AGENCIJA ZA ZNANOST I VISOKO OBRAZOVANJE**  
**Nacionalni ENIC/NARIC ured**  
**Donje Svetice 38/V**  
**10000 Zagreb**  
**Republika Hrvatska**